

WILLIAM FAULKNER (1897-1962, ABD)

Zeki Z. Kırmızı, Aralık 2019

TÜRÜ	KİTAP ADI (ÖZGÜN)	İLK YAYIN YILI	KİTAP ADI (TÜRKÇE)	ÇEVİRMEN	YAYINEVİ	YAYIN YILI	SAYFA
öykü	Landing in Luck	1919	şansı yakalama				
oyun	marionettes	1921	kuklalar				
şiir	Vision in Spring	1921	ilkyaz görünüsü				
öykü	The Hill	1922	tepe				
şiir	The Marble Faun and A Green Bough	1924	mermer faun ve yeşil dal				
öykü	New Orleans	1925	new orleans				
öykü	Mirrors of Chartres Street	1925	chartre sokağı aynaları				
öykü	Damon and Pythias Unlimited	1925	sınırsız damon ve pythias				
öykü	Jealousy	1925	kıskançlık				
öykü	Cheest	1925	sevimsiz				
öykü	Out of Nazareth	1925	nasıra'nın dışında				
öykü	The Kingdom of God	1925	tanrının krallığı				
öykü	The Rosary	1925	tespih				
öykü	The Cobbler	1925	ayakkabıcı				
öykü	Chance	1925	şans				
öykü	Sunset	1925	bulvar				
öykü	The Kid Learns	1925	çocuk öğreniyor				
öykü	The Liar	1925	yalancı				
öykü	Home	1925	ev				
öykü	Episode	1925	bölüm				
öykü	Country Mice	1925	ülkenin faresi				
öykü	Yo Ho and Two Bottles of Rum	1925	yo ho ve iki şişe rom				
roman	soldier's pay	1926	aşk ve ölüm (askerin ödülü)	vahdet gültekin	güven	1968	330
roman	mosquitoous	1927	sivrisinekler				
öykü	Music – Sweeter than the Angels Sing	1928	müzik- melek şarkılarından daha tatlı				
roman	sartoris	1929	sartoris	gülten yener	can	1985	379
roman	the sound and the fury	1929	ses ve öfke	rasih güran	remzi	1965	332
roman	the sound and the fury	1929	ses ve öfke	rasih güran	yapı kredi	2004	294
roman	as i lay dying	1930	döşegimde ölürlen	murat belge	de	1965	216
roman	as i lay dying	1930	döşegimde ölürlen	murat belge	iletişim	2015	222
öykü	A Rose for Emily	1930	emily için bir gül (duman)	talat sait halman	can	1991	160
öykü	Honor	1930	onur				
öykü	Thrift	1930	cimri				
öykü	Red Leaves	1930	kızıl yapraklar (kırmızı yapraklar)	ülkü tamer	ataç	1959	70
öykü	Red Leaves	1930	kızıl yapraklar (o akşam güneşi)	hamdi koç	yapı kredi	1993	105
roman	sanctuary	1931	kutsal sığınak	ender gürol	varlık	1962	198
roman	sanctuary	1931	kutsal sığınak	ender gürol	cem	2000	231
roman	sanctuary	1931	lekeli günler (kutsal sığınak)	özay sunar	altın	1990	285
roman	sanctuary	1931	kutsal sığınak	hamdi koç	de	1986	294
roman	sanctuary	1931	tapınak	necla aytür	yapı kredi	2007	245
öykü	Ad Astra	1931	astra ilanı				
öykü	Dry September	1931	kuru eylül (o akşam güneşi)	hamdi koç	yapı kredi	1993	105
öykü	That Evening Sun	1931	o akşam güneşi (o akşam güneşi)	hamdi koç	yapı kredi	1993	105
öykü	Hair	1931	saç				
öykü	Spotted Horses	1931	damgalı atlar				

öykü	The Hound	1931	tazı					
öykü	Fox Hunt	1931	tilki avı					
öykü	Carcassonne	1931	carcassonne (carcassone)	hamdi koç	yapı kredi	1993	105	
öykü	Divorce in Naples	1931	napoli'de boşanma					
öykü	Victory	1931	zafer					
öykü	All the Dead Pilots	1931	tüm ölü pilotlar					
öykü	Crevasse	1931	yarık					
öykü	Mistral	1931	karayel					
öykü	A Justice	1931	adalet					
öykü	Dr. Martino	1931	dr martino (dr. martino)	bilge karasu	yenilik	1956	78	
öykü	Idyll in the Desert	1931	çölde idil					
roman	light in august	1932	ağustos ışığı	murat belge	cem	1968	386	
roman	light in august	1932	ağustos ışığı	murat belge	iletişim	2003	446	
öykü	Miss Zilphia Gant	1932	miss zilphia gant					
öykü	Death Drag	1932	ölümün sürüklediği					
öykü	Centaur in Brass	1932	pirinç kentaur					
öykü	Once Aboard the Lugger (I)	1932	bir zamanlar luger'in gemisinde (1)					
öykü	Lizards in Jamshyd's Courtyard	1932	jamshyd'in avlusundaki kertenkeleler					
öykü	Turn About	1932	dönüş					
öykü	Smoke	1932	duman (duman)	talat sait halman	can	1991	160	
öykü	Mountain Victory	1932	dağ zaferi					
şiir	the green brough	1933	yeşil dal					
öykü	There Was a Queen	1933	bir kraliçe vardı					
öykü	Artist at Home	1933	evdeki sanatçı					
öykü	Beyond	1933	ötede					
öykü	Elly	1934	elly (o akşam güneşi)	hamdi koç	yapı kredi	1993	105	
öykü	Pennsylvania Station	1934	pennsylvania durağı					
öykü	Wash	1934	wash (o akşam güneşi)	hamdi koç	yapı kredi	1993	105	
öykü	A Bear Hunt	1934	ayı avı					
öykü	The Leg	1934	bacak					
öykü	Black Music	1934	kara müzik					
öykü	Mule in the Yard	1934	bahçedeki katır					
öykü	Ambuscade	1934	tuzak					
öykü	Retreat	1934	geri çekiliş					
öykü	Lo!	1934	kuşkusuz!					
öykü	Raid	1934	baskın					
roman	pylon	1935	pylon					
öykü	Skirmish at Sartoris	1935	sartoris'te çatışma					
öykü	Golden Land	1935	altın yurt					
öykü	That Will Be Fine	1935	iyi olacak					
öykü	Uncle Willy	1935	willy amca					
öykü	Lion	1935	aslan					
roman	absalom, absalom!	1936	absalom absalom	aslı biçen	yapı kredi	2000	315	
öykü	The Brooch	1936	broş					
öykü	Two Dollar Wife	1936	iki dolarlık kadın					
öykü	Fool About a Horse	1936	atlı budala					
öykü	The Unvanquished	1936	yenilmeyenler					
öykü	Vendée	1936	vendee					
öykü	Monk	1937	keşiş (duman)	talat sait halman	can	1991	160	
roman	the unvanquished	1938	yenilmeyenler	necla aytür	yapı kredi	2012	188	
roman	the wild palms and old man	1939	çılgın palmyeler (yabanıl palmyeler ve yaşlı adam)	necla/ünal aytür	yapı kredi	2011	271	
öykü	Barn Burning	1939	yanan ahır					
öykü	Hand Upon the Waters	1939	suyun üstündeki el (duman)	talat sait halman	can	1991	160	

roman	the hamlet	1940	köy	deniz ilgaz	can	1991	365
roman	the hamlet	1940	köy	deniz ilgaz	yapı kredi	2004	384
öykü	A Point of Law	1940	bir hukuk konusu				
öykü	The Old People	1940	yaşlılar				
öykü	Pantaloon in Black	1940	kara pantolon				
öykü	Gold Is Not Always	1940	her zaman altın olmaz				
öykü	Tomorrow	1940	yarın (duman)	talat sait halman	can	1991	160
öykü	Go Down, Moses	1941	kurtar halkımı musa				
öykü	The Tall Men	1941	uzun adam				
öykü	Two Soldiers	1942	iki asker				
öykü	Delta Autumn	1942	delta güzü				
öykü	The Bear	1942	ayı	murat belge	iletişim	1991	142
öykü	Afternoon of a Cow	1943	bir ineğin öğle sonrası				
öykü	Shingles for the Lord	1943	tanrı için zonalar				
öykü	My Grandmother Millard and General Bedford	1943	büyükannem millard ve general bedford				
öykü	Forrest and the Battle of Harrykin Creek	1943	harrykin crre'in savaşı ve yurdu				
öykü	Shall Not Perish	1946	yok olmayacak				
öykü	An Error in Chemistry	1946	kimyada bir yanlış				
roman	intruder in the dust	1948	tozun içinden				
öykü	A Courtship	1948	bir kur				
öykü	knight's gambit	1949	duman (şövalyenin ölüm sürüşü)	talat sait halman	can	1991	160
öykü	knight's gambit	1949	duman (şövalyenin ölüm sürüşü)	talat sait halman	varlık	1963	106
öykü	Knight's Gambit	1949	kral'ın hamlesi				
öykü	A Name for the City	1950	kente bir ad				
roman	requiem for a nurs	1951	bir rahibe için ilahi				
öykü	Notes on a Horsethief	1951	athırsızının notları				
öykü	a fable	1954	bir masal				
öykü	Mississippi	1954	mississippi				
öykü	Sepulture South: Gaslight	1954	ayrı güney: havagazı ışığı				
öykü	Race at Morning	1955	sabah yarışı				
öykü	By the People	1955	insanlarca				
roman	the town	1957	kasaba				
roman	the mansion	1959	mahkeme				
öykü	go down, moses and other stories	1962	kurtar halkımı musa (aşağı sür musa ve diğer hikayeler)	necla aytür	yapı kredi	2002	309
roman	the reivers	1962	nehirler				
öykü	Hell Creek Crossing	1962	cehennem dere geçiti				
öykü	Mr. Acarius	1965	mr. acarius				
çocuk	The Wishing Tree	1967	dilek ağacı	ülker ince	can	2016	72
öykü	Al Jackson	1971	al jackson				
öykü	And Now What's To Do	1973	ve şimdi ne yapmalı?				
öykü	Nympholepsy	1973	baygınlık				
öykü	The Priest	1976	rahip				
öykü	Mayday	1977	mayday	semih aközlü	ara	1989	59
mektup	The Selected Letters Of William Faulkner	1977	mektuplar	n. koltaş/ ı. yanar	hece	2013	219
öykü	Frankie and Johnny	1978	frankie ve johnny				
öykü	Don Giovanni	1979	don giovanni				
öykü	Peter	1979	peter				
öykü	A Portrait of Elmer	1979	elmer'in portresi				
öykü	Adolescence	1979	gençlik				
öykü	Snow	1979	kar				
öykü	Moonlight	1979	ayışığı				
öykü	With Caution and Dispatch	1979	dikkatle ve yönlendirerek				
öykü	Hog Pawn	1979	domuz rehini				

öykü	A Dangerous Man	1979	tehlikeli adam				
öykü	A Return	1979	dönüş				
öykü	The Big Shot	1979	büyük kayak				
öykü	Once Aboard the Lugger (II)	1979	bir zamanlar luger'in gemisinde (2)				
öykü	Dull Tale	1979	kör masal				
öykü	Evangeline	1979	evangelin				
şiiir	Helen, a Courtship and Mississippi Poems	1981	helen'e ve missisipi şiiirleri				
öykü	Love	1988	aşk				
çocuk	Christmas Tree	1995	noel agacı				
öykü	Rose of Lebanon	1995	lûbnan'ın gülü				
öykü	Lucas Beauchamp	1999	lucas beauchamp				
söyleşi	Conversations with William Faulkner (Literary Conversations)	1999	william faulkner'la konuşmalar (m. thomas inge)	aslı kutay yoviç	agora	2014	320
öykü seçki			emily'ye bir gül	kollektif	yapı kredi	2019	288